

### PEQUEÑA BANDADA DE JILGUEROS EUROPEOS AVISTADA EN LAS AFUERAS DE BUENOS AIRES

El 17 de setiembre de 1985 por la tarde, durante una reciente estadía en la Argentina, tuve ocasión de hacer como en varias visitas anteriores, un paseo por el parque de la antigua estancia de Pacheco en la vecindad de la estación General Pacheco (F. C. Mitre, partido de Tigre). Al pie de una barranca, en un montecito de talas que linda con un potrero bajo, percibí las vocalizaciones de una bandadita de avecillas que me sonaban muy familiares pero que, aunque algo parecidas a las del Cabecita Negra, (*Carduelis magellanicus*), no podía asociar con ninguna de las especies locales que conocía. No tuve dificultades en

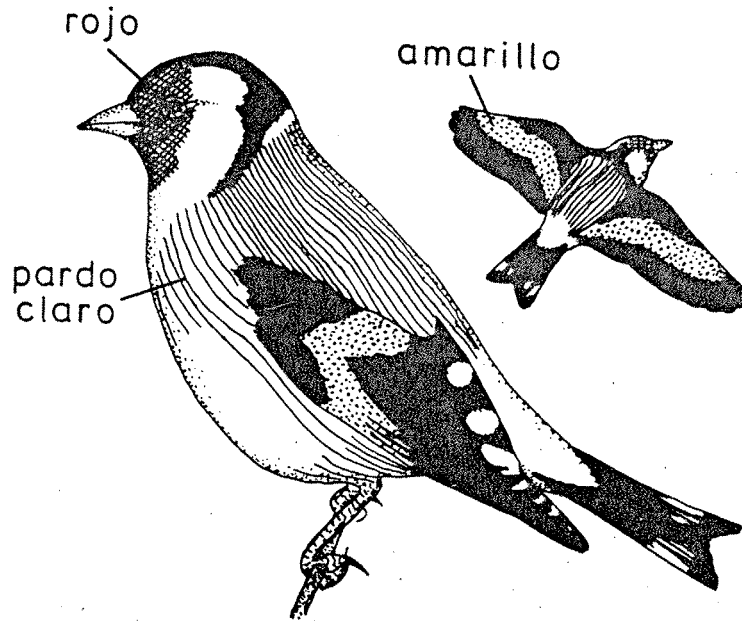
acercarme, y desde unos 8 metros pude observar detenidamente con prismáticos 10 x 50 y bajo luz ideal a 3 diferentes miembros del grupo (oía a varios individuos más pero no podía distinguirlos entre el ramaje). El reconocimiento fue inmediato y perfecto ya que se trataba de ejemplares del llamativo e inconfundible Jilguero Europeo (*Carduelis carduelis*), que pocas semanas antes había observado en las cercanías de Bochum (Ruhr, Alemania), ciudad en la que habitualmente resido. Los jilgueros permanecieron llamando y cantando unos 5 minutos entre los talas para alejarse en bandada (por lo menos 10 indivi-

---

duos, todos luciendo la típica franja alar amarilla) hacia el potrero adyacente donde se asentaron, característicamente, sobre unos cardos ya florecidos. En Europa y Asia Occidental, donde la especie es común y de amplia distribución (Peterson et al. 1954), las semillas de cardo son su alimento preferido; su nombre latino alude a ello (Glück 1980).

Olrog (1959), en una nota al pie (p. 305), menciona que el jilguero europeo ha sido previamente hallado en Barracas al Sur (Pcia. de Buenos Aires) pero descuenta la cita como seguramente debida a cautivos escapados. Por su colorido plumaje y agradable gorjeo son ciertamente populares aves de jaula en el Viejo Mundo (Massoth 1985). Posteriormente (Olrog 1984)

no lo señala para la Argentina aunque lista al pariente Verderón Europeo (*Carduelis chloris*), recientemente encontrado anidando cerca de Buenos Aires. Es notable sin embargo que Schmidt (1948), quien conocería bien al Jilguero Europeo habiendo iniciado sus actividades ornitológicas en Alemania, decididamente lo declara como residente en el país. Dice (p. 336), traduciendo textualmente: "Lo mismo que el gorrión este fringílido europeo también fue introducido en la Argentina central hace muchos años. También él se ha impuesto aquí, aunque no se ha reproducido excesivamente". Describe e incluso ilustra al jilguero pero no da detalles de las observaciones en las que basa su dictamen. El hecho de que ahora se ha ob-



Sexos virtualmente idénticos. Juveniles (no observados) poseen una cabeza parda y son de coloración más pálida (basado en Peterson et al. 1954).

servado un apreciable número de individuos, en conjunción con la circunstancia de que estas aves no son de muy fácil cría en cautiverio (Massoth 1985), hace altamente probable que el Jilguero Europeo sea efectivamente una especie asilvestrada en la Argentina. Cabe agregar que también lo es actualmente en los Estados Unidos (rara, Robbins et al. 1966), Australia (común, Slater 1974) y Nueva Zelanda (común, Falla et al. 1966), donde fue igualmente introducido.

Agradezco la asistencia bibliográfica de M. Abs., E. Glück, G. Thielcke y L. von Fersen.

#### BIBLIOGRAFIA

Falla, R. A., Sibson, R. B. y Turbott, E. G. 1966. The Birds of New Zealand. Houghton Mifflin, Boston.

Glück, E. 1980. Ernährungs und Nahrungstrategie des Stieglitzes *Carduelis carduelis*. *ökol. Vögel* 2:43-91.

Massoth, K. 1985. Vermehrung von cardueliden Finken in Menschenobhut. *Voliere* 8: 65-112.

Olrog, C. C. 1959. Las Aves Argentinas, una Guía de Campo. Inst. Miguel Lillo. Tucumán.

Olrog, C. C. 1984. Las Aves Argentinas, una Nueva Guía de Campo. Admin. Parques Nacionales, Buenos Aires.

Peterson, R. T., Mountford, G. y Hollom, P. A. D. (trad. G. Niethammer). 1954. Die Vögel Europas. Paul Parey, Hamburgo.

Robbins, C. S., Brun, B., Zim, H. S. y Singer, A. 1966. Birds of Northamerica. Golden Press, Nueva York.

Slater, P. 1974. Australian Birds. Rigby, Adelaide.

Schmidt, H. 1948. Die Vögel Südamerikas. Hans Schmidt, San Andrés (Pcia. Bs. As.).

Juan D. Delius  
Profesor de Psicología Animal Experimental  
Ruhr Universität, D 4630 Bochum 1,  
R. F. Alemania

\*\*\*\*